

MANDARIN – Video 03 – How to apply for a Protection Order

家庭暴力禁止令是法院发出的一项命令，旨在阻止家庭暴力威胁或行为。

警方、朋友或家人可以代表你申请该命令。

你也可以自己申请。

警方还可以申请**临时保护令**为你提供保护，直到法院能发出有效期较长的命令。

警方提出**保护令**申请之后，警方公诉人将在法院处理此事。

家庭暴力禁止令申请可以前往初级法院登记处提出。

你也可以用本网站上的表格申请。

申请书是一份法律文件。

我们建议你获取法律咨询，以确保保护令的内容能适当地满足你的安全需求。

有多个法律服务可以帮助你。这些服务列在本网站上。

回答表格上的所有问题很重要。

你需要描述已经发生的家庭暴力，包括任何威胁行为，以及发生的时间和地点。

尽可能多提供细节，包括你记得的日期。申请书可以另加附页。

表格会问你是否希望**保护令**中包括你子女的姓名，这样，他们就会在命令发出时同样受到命令条件的保护。

如果你觉得自己需要尽快受到保护，请在提出申请时告诉登记处人员。

你或你的律师可以要求**临时保护令**，法院可以紧急审理此事，经常可在同一天发出该命令。

如果你没有要求**临时保护令**，登记官将安排最早的审理日期，并留出时间使被告能收到申请书。

该日期将出现在申请书上，说明双方何时必须出庭。

警方将把申请书和**临时保护令**交给被告。

如果法院发出**临时保护令**，警方将向被告解释命令的含义。

在法庭上，如果被告告诉法庭他们反对法庭发出命令，法官将需要确定一个新的日期举行最终听审。最终庭审将决定是否发出最终**保护令**。

如果被告不出庭，法院仍然能发出命令。

直到被告收到命令通知之前，警方不能执行保护令和临时保护令。

请记住，如果你在任何时间感到危险，都可以拨打000报警。